



Jane®

ITALFILE®

ITALFILE® Srl • Via Gualda, 11 • 36075 Montecchio Maggiore (VI) Italy
Tel. +39 0444 371303 • info@italfile.it • www.italfile.it

Jane®

VERSION F

PAGE 57

VERSION V

PAGE 59

VERSION R

PAGE 61

VERSION TOP01 - TOP02

PAGE 62

VERSION Q

PAGE 75

VERSION Q 26.975 MHz

PAGE 77

VERSION Q 27.015 MHz

PAGE 79

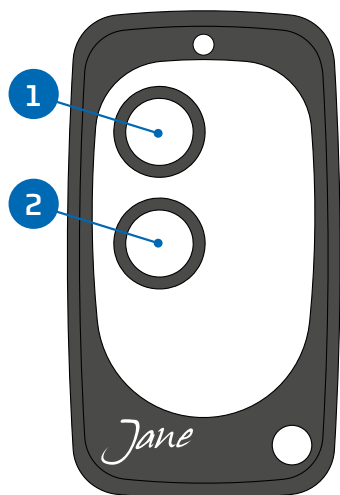
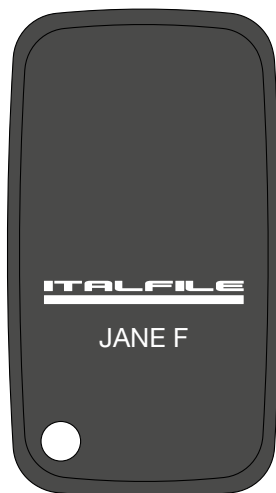
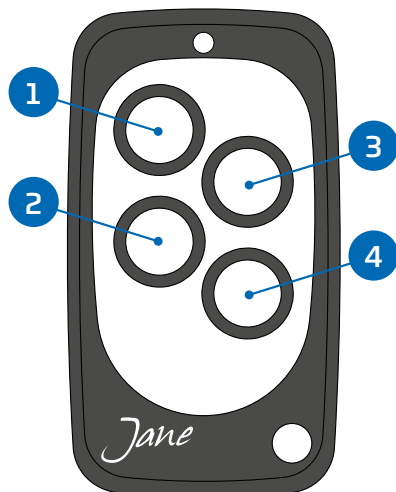
VERSION Q 40.685 MH

PAGE 81



Jane[®]

VERSION F



Compatible avec les télécommandes à code fixe avec une fréquence de 433,92 MHz



Programmation "face à face"



LED bleue



Batterie 3Vdc CR2032



Revêtement antichoc

ÉLIMINATION

Tous les composants du produit ne présentent aucun risque particulier. Les différentes pièces doivent être triées par type (plastique, pièces électriques, batterie).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

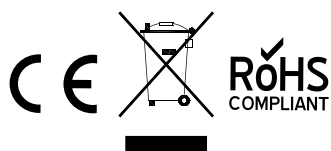
Le fabricant, Luigino Pellattiero, déclare que le type d'équipement radio JFxxx-2/JFxxx-4 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Vicenza, le 29 mai 2017

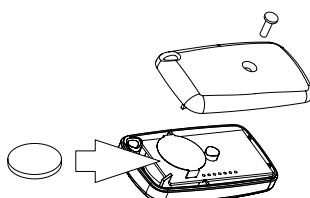
Le responsable, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 mois

Luigino Pellattiero



COMMENT REMPLACER LA BATTERIE



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

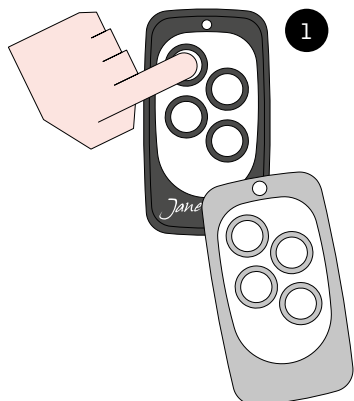
FRÉQUENCE	433.92 MHz
BANDE DE FRÉQUENCE OPÉRATIONNELLE	433.05 - 434.79 MHz dispositif de classe 1
PUISSANCE	1mW e.r.p.
CODIFICATION	code FIXE
NOMBRE DE CANAUX	2-4



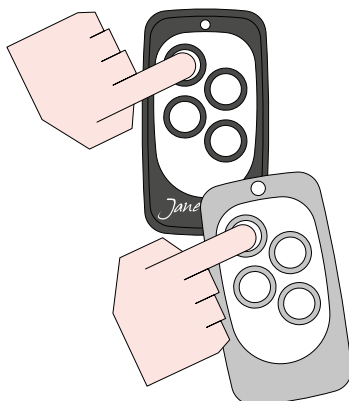


PROCÉDURE DE DUPLICATION

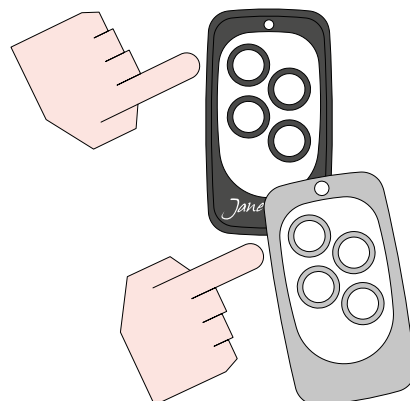
Jane[®]
VERSION F



Sur la télécommande Jane, appuyez sans relâcher sur la touche que vous souhaitez dupliquer et attendez que la LED fixe commence à clignoter.



Dès que la LED de Jane clignote, appuyez sans relâcher sur la touche fonctionnelle de la télécommande d'origine.



Lorsque la LED de Jane reste allumée, cela confirme que l'apprentissage a été effectué. Relâchez alors le bouton de Jane et de la télécommande d'origine.

Une fois la procédure terminée, la touche programmée sera immédiatement opérationnelle.

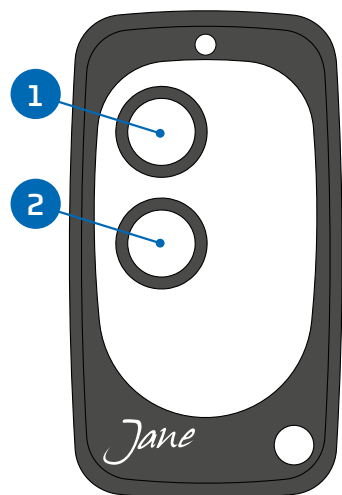
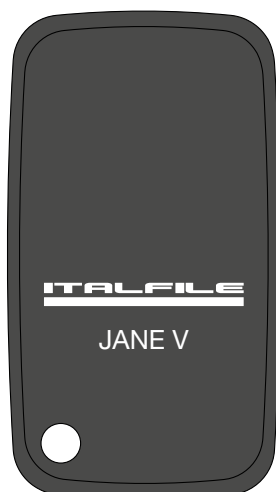
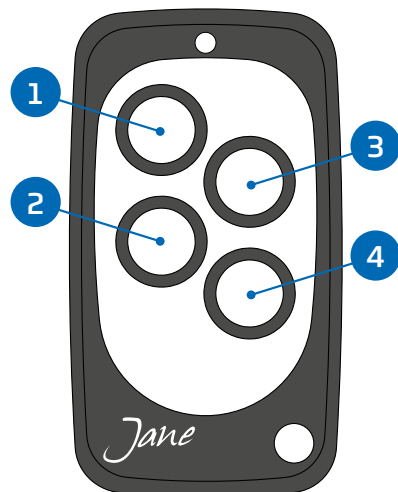
POUR MÉMORISER UNE AUTRE TOUCHE, RÉPÉTEZ TOUTE L'OPÉRATION.

ATTENTION. Les codes d'usine sont compatibles avec le récepteur RXJF2C, leur duplication pourrait compromettre leur compatibilité.



Jane[®]

VERSION V



Compatible con radiocomandi a code FIXE multiFRÉQUENCE



Programmazione "face to face"



Led Verde



Batteria 3Vdc CR2032



Rivestimento antiurto

ÉLIMINATION

Tous les composants du produit ne présentent aucun risque particulier. Les différentes pièces doivent être triées par type (plastique, pièces électriques, batterie).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

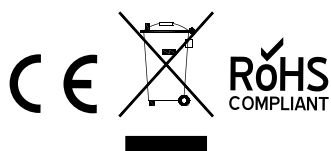
Il fabbricante, Luigino Pellattiero, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio JVxxx-2/JVxxx-4 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Vicenza 31.05.2017

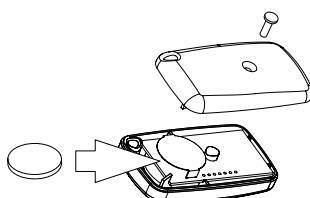
Il responsabile, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 mois

Luigino Pellattiero



COMMENT REMPLACER LA BATTERIE



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

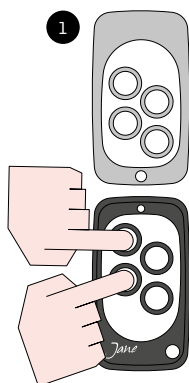
FRÉQUENCE	868.3 MHz
BANDE DE FRÉQUENCE OPÉRATIONNELLE	868.0 - 868.8 MHz dispositif de classe 1
PUISSANCE	1mW
CODIFICATION	code FIXE
NOMBRE DE CANAUX	2-4



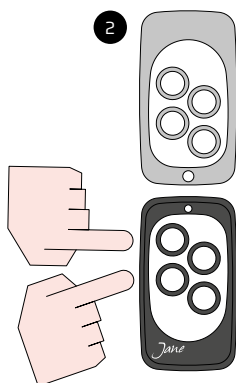


PROCÉDURE DE DUPLICATION

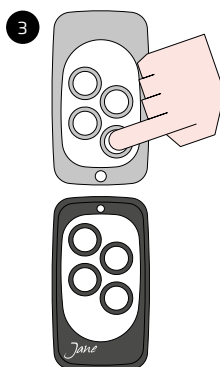
Jane[®]
VERSION V



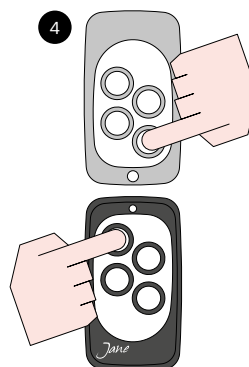
1 Appuyez simultanément sur les touches 1 et 2 de Jane.



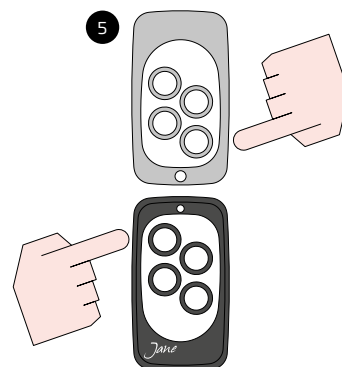
2 Relâchez lorsque la LED de Jane commence à clignoter. Le délai maximum pour passer à l'étape suivante est de 20 secondes, après quoi la LED s'éteint et vous quittez la programmation.



3 Appuyez sur la touche de la télécommande d'origine sans la relâcher.

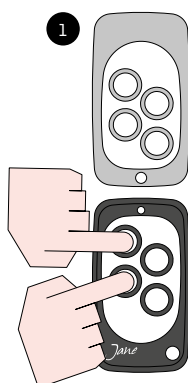


4 Appuyez également sur la touche de la télécommande Jane que vous souhaitez dupliquer sans la relâcher.

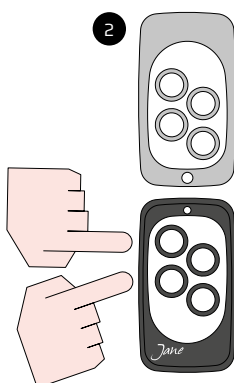


5 Lorsque la LED de Jane reste allumée, cela confirme que l'apprentissage a été effectué. Relâchez alors le bouton de Jane et de la télécommande d'origine.

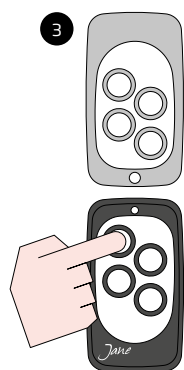
Si, après plusieurs tentatives, la duplication de la télécommande radio ne fonctionne pas, procédez comme suit.



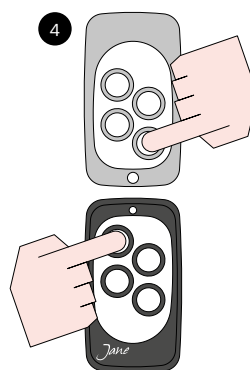
1 Appuyez simultanément sur les touches 1 et 2 de Jane.



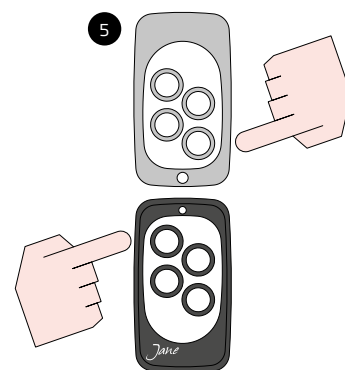
2 Relâchez lorsque la LED de Jane commence à clignoter. Le délai maximum pour passer à l'étape suivante est de 20 secondes, après quoi la LED s'éteint et vous quittez la programmation.



3 Appuyez sur la touche de la télécommande Jane que vous souhaitez programmer sans la relâcher.



4 Appuyez également sur la touche de la télécommande d'origine sans la relâcher.



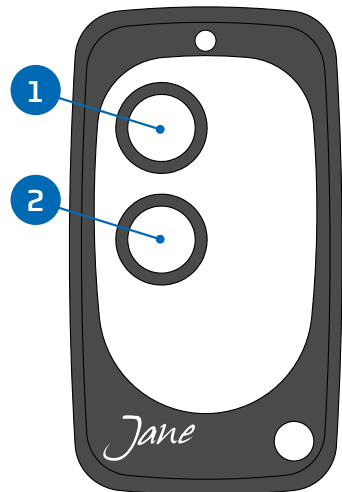
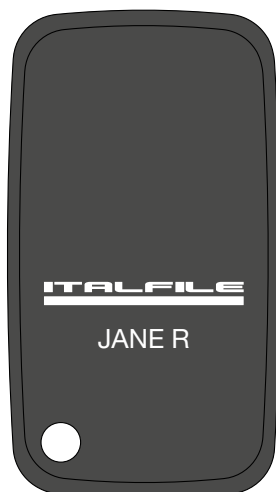
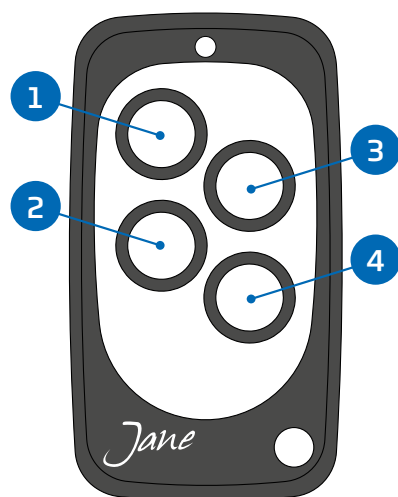
5 Lorsque la LED de Jane reste allumée, cela confirme que l'apprentissage a été effectué. Relâchez alors le bouton de Jane et de la télécommande d'origine.



Une fois la procédure terminée, la touche programmée sera immédiatement opérationnelle.
POUR MÉMORISER UNE AUTRE TOUCHE, RÉPÉTEZ TOUTE L'OPÉRATION.

Jane[®]

VERSION R



Télécommande à code tournant avec fréquence 433,92 MHz compatible avec le récepteur modèle RXJR2C



Programmation manuelle sur le récepteur



LED rouge



Batterie 3Vdc CR2032



Revêtement antichoc

ÉLIMINATION

Tous les composants du produit ne présentent aucun risque particulier. Les différentes pièces doivent être triées par type (plastique, pièces électriques, batterie).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Je soussigné, Luigino Pellattiero, en qualité de représentant légal de la société ITALFILE srl, déclare que la radiocommande JRxxx-2 / JRxxx-4, année de fabrication 2011, a été fabriquée dans le respect des normes suivantes: Directive 2004/108/CE - connue sous le nom de Directive Compatibilité Électromagnétique Directive 2002/95/CE - connue sous le nom de directive RoHS. Elle est donc conforme aux normes en vigueur.

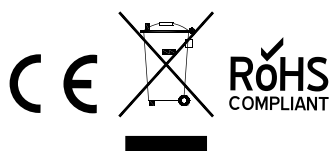
Vicenza, le 1.10.2011

Le responsable, Pellattiero Luigino

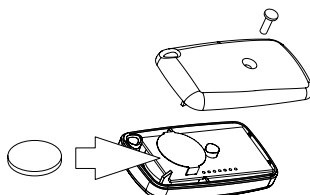
GARANTIE: 24 mois

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

FRÉQUENCE	433,92 MHz
PUISSANCE	1mW
CODIFICATION	ROLLING
NOMBRE DE CANAUX	2-4
CONSUMO IN TRASMISSIONE	14 mA
TIPO OSCILLATORE	SAW



COMMENT REMPLACER LA BATTERIE



Jane[®]

VERSION TOP01-TOP02



Version TOP 01 compatible avec la plupart des télécommandes à code fixe multifréquence et une série de télécommandes à code tournant.



Version TOP 02 Compatible avec la plupart des télécommandes à code fixe multifréquence et une série de télécommandes à code tournant



Programmation
"face à face"



Double LED:
- Verte pour le code fixe
- Rouge pour les codes tournants



Apprentissage
automatique
la réception



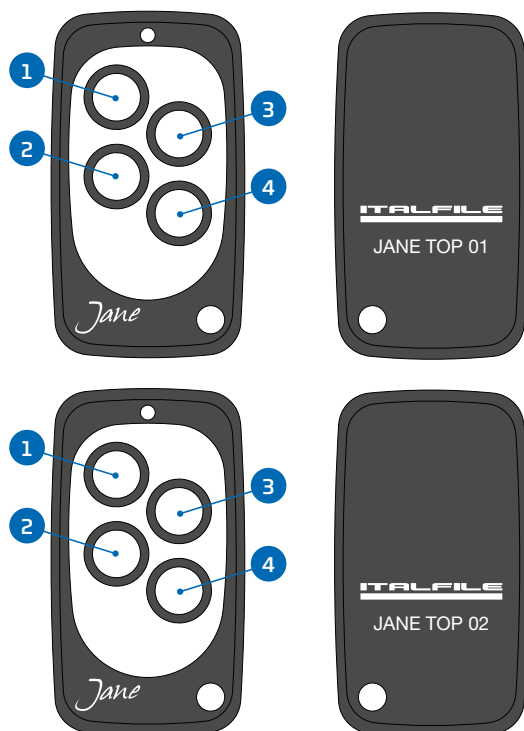
Génère des codes tournants compatibles et des codes fixes standard à 12 et 24 bits



Revêtement
antichoc



Batterie
3Vdc CR2032



ÉLIMINATION

Tous les composants du produit ne présentent aucun risque particulier. Les différentes pièces doivent être triées par type (plastique, pièces électriques, batterie).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Je soussigné, Luigino Pellattiero, représentant légal de la société ITALFILE srl, déclare que le nouveau produit JANE VERSION TOP 01 et TOP 02, objet de la présente déclaration, est conforme à toutes les exigences essentielles de la directive européenne **1999/5/CE** et de la recommandation du Conseil **1999/519/CE**. La conformité aux exigences essentielles des réglementations susmentionnées a été vérifiée sur la base des normes harmonisées suivantes :

- **EN 300 220-2** norme harmonisée pour les SAD dans la gamme de 25 à 100 Mhz;
- **EN 301 489-1 CEM** pour les équipements et services radio;
- **EN 301 489-3 CEM** spécifique aux dispositifs à courte portée (SAD);
- **EN 60950-1:2006** Sécurité des équipements informatiques; EN 62479 Exposition humaine aux appareils à faible PUISSANCE.

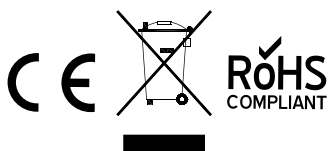
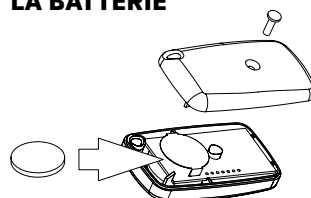
Vicenza, Italie, 1/09/2016

Le responsable, Pellattiero Luigino

Luigino Pellattiero

GARANTIE: 24 mois

COMMENT REMPLACER LA BATTERIE



INDEX

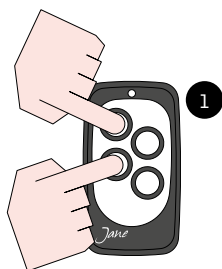
PROCÉDURE DE DUPLICATION DES CODES ROLLING STANDARD	page 64
PROCÉDURE DE DUPLICATION DES CODES ROLLING AVEC MODULATION FM	page 65
PROCÉDURE DE DUPLICATION DES CODES FIXES	page 66
PROCÉDURE DE DUPLICATION BFT [®]	page 67
PROCÉDURE DE DUPLICATION FAAC [®] /GENIUS [®]	page 68
MÉMORISATION SUR LE RÉCEPTEUR MANUEL	page 69
MÉMORISATION SUR LE RÉCEPTEUR AUTOMATIQUE PAR RADIO	page 70
APPRENTISSAGE DIRECT	page 71
FONCTION BOUTON CACHÉ/SOURCE	page 72
GÉNÉRATION DE CODES FIXES	page 72
GÉNÉRATION DE CODES ROLLING	page 72
LISTE DE GÉNÉRATION DE CODES ROLLING TOP01	page 73
LISTE DE GÉNÉRATION DE CODES ROLLING TOP02	page 74



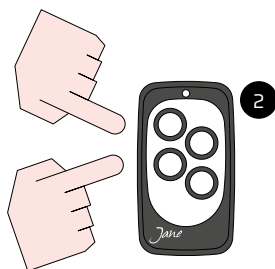


PROCÉDURE DE DUPLICATION TOURNANTS JANE TOP 01 ET TOP 02

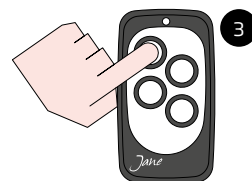
Jane[®]
VERSION TOP01-TOP02



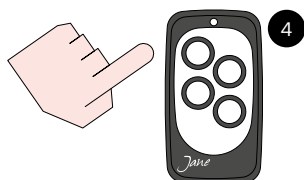
1
Appuyez simultanément
sur les deux touches de
Jane



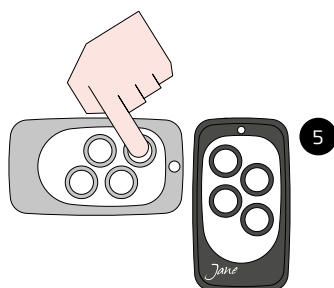
2
Relâcher lorsque
la LED clignote



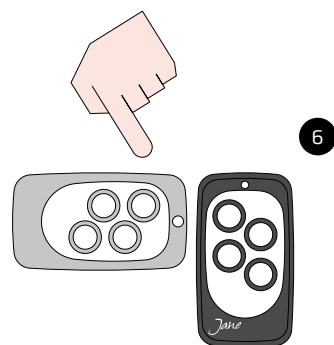
3
Appuyez sur la touche que
vous souhaitez mémoriser



4
Relâcher lorsque la LED
clignote rapidement



5
Appuyez sur la touche de
la télécommande d'origine
que vous souhaitez
dupliquer



6
Lorsque la LED de Jane reste
allumée en rouge, relâchez et
attendez qu'elle s'éteigne en
clignotant en rouge

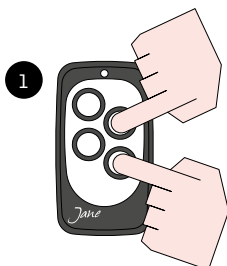


Une fois la procédure terminée, la touche programmée transmettra le signal avec la LED **ROUGE** clignotante. Pour la rendre fonctionnelle, il sera nécessaire d'effectuer, selon le modèle, la **MÉMORISATION MANUELLE** ou la **MÉMORISATION AUTOMATIQUE AU RÉCEPTEUR PAR RADIO**.

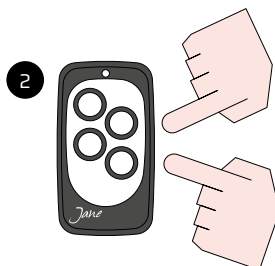


PROCÉDURE DE DUPLICATION DES CODES ROLLING AVEC MODULATION FM

Jane[®]
VERSION TOP01-TOP02



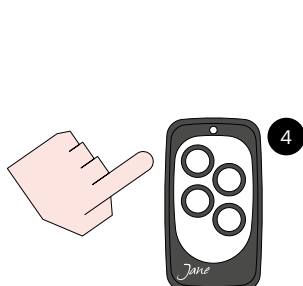
1 Appuyez simultanément sur les deux touches de Jane



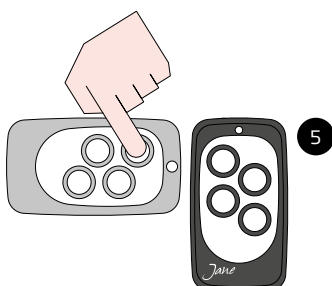
2 Relâcher lorsque la LED clignote



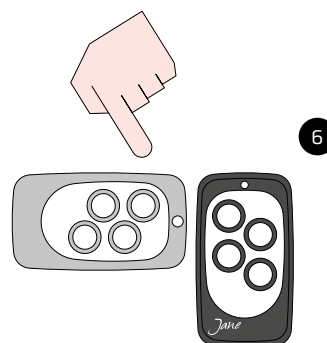
3 Appuyez sur la touche que vous souhaitez mémoriser



4 Relâcher lorsque la LED clignote rapidement



5 Appuyez sur la touche de la télécommande d'origine que vous souhaitez dupliquer



6 Lorsque la LED de Jane reste allumée en rouge, relâchez et attendez qu'elle s'éteigne en clignotant en rouge

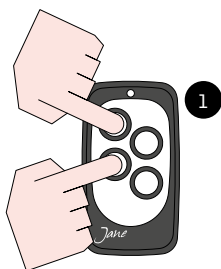


Terminata la procedura, il tasto programmato trasmetterà il segnale con il LED **ROSSO** lampeggiante. Per renderlo funzionante, sarà necessario eseguire, a seconda del modello, la **MEMORIZZAZIONE MANUALE** o la **MEMORIZZAZIONE AUTOMATICA ALLA RICEVENTE VIA RADIO**.

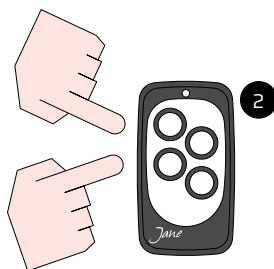


PROCÉDURE DE DUPLICATION DES CODES FIXES JANE TOP 01 ET TOP 02

Jane[®]
VERSION TOP01-TOP02



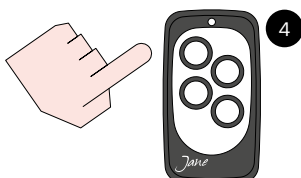
1
Appuyez simultanément
sur les deux touches de
Jane



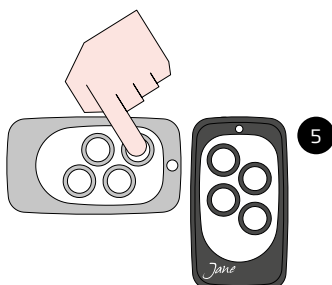
2
Relâcher lorsque
la LED clignote



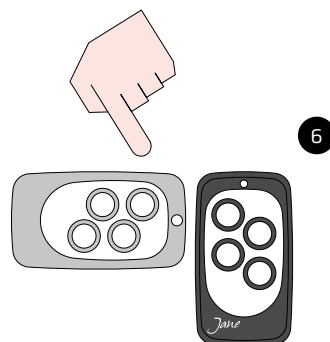
3
Appuyez sur la touche que
vous souhaitez mémoriser



4
Relâcher lorsque la LED
clignote rapidement



5
Appuyez sur la touche de
la télécommande d'origine
que vous souhaitez
dupliquer



6
Lorsque la LED de Jane reste
allumée en rouge, relâchez et
attendez qu'elle s'éteigne en
clignotant en vert



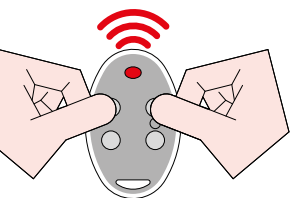
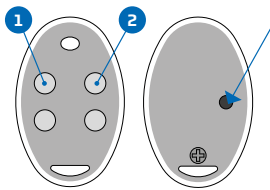
Une fois la procédure terminée, la touche programmée transmettra le signal avec la LED **VERTE** clignotante et sera immédiatement opérationnelle: **APPRENTISSAGE DIRECT**.



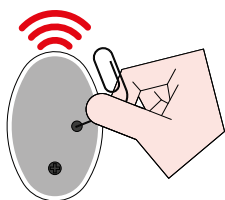
PROCÉDURE DE DUPLICATION BFT®

La procédure implique également la transmission du code source de la télécommande d'origine. Le code source est transmis en appuyant simultanément sur les deux boutons ou sur le bouton situé au dos de la télécommande.

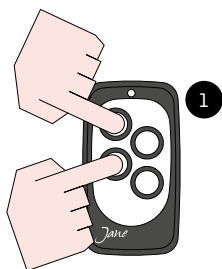
Jane®
VERSION **TOP01**



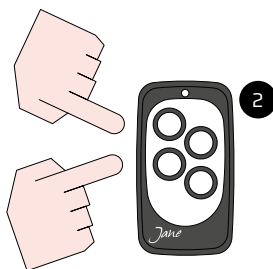
Pour transmettre le code source, appuyez simultanément sur les touches 1 et 2 de toutes les télécommandes BFT



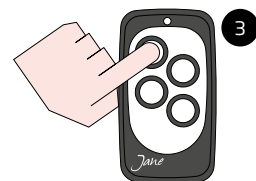
Dans les versions MITTO, si le bouton situé à l'arrière de la télécommande est présent, appuyez uniquement sur ce bouton



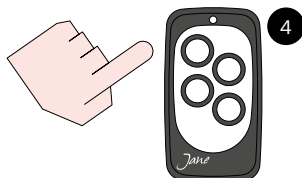
Appuyez simultanément sur les deux touches de Jane



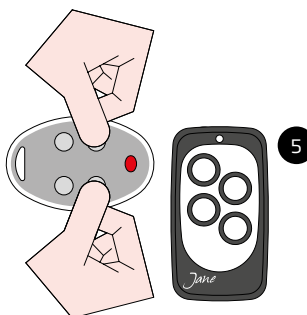
Relâchez lorsque la LED clignote



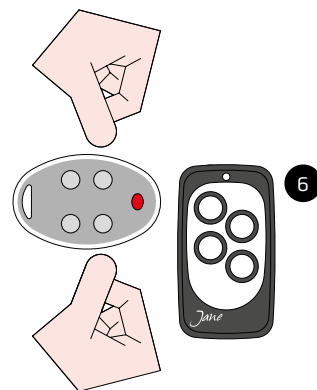
Appuyez sur la touche que vous souhaitez mémoriser



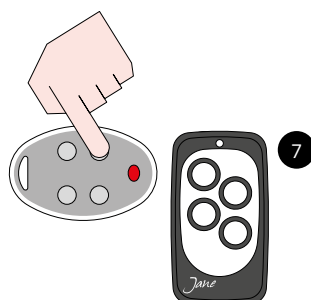
Relâchez lorsque la LED clignote rapidement



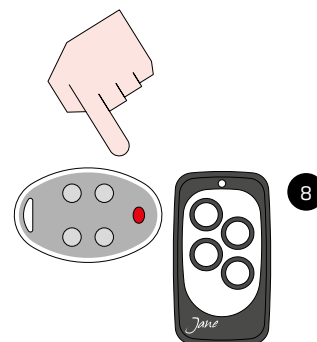
Appuyez simultanément sur les 2 touches de la télécommande d'origine



Lorsque la LED de Jane reste allumée en rouge, relâchez et attendez qu'elle recommence à clignoter rapidement



Appuyez sur la touche de la télécommande d'origine que vous souhaitez dupliquer



Lorsque la LED de Jane reste allumée en rouge, relâchez et attendez qu'elle s'éteigne en clignotant en rouge



Une fois la procédure terminée, la touche programmée transmettra le signal avec la LED **ROUGE** clignotante. Pour la rendre fonctionnelle, il sera nécessaire d'effectuer la **MÉ MORISATION AUTOMATIQUE SUR LE RÉCEPTEUR VIA RADIO**.



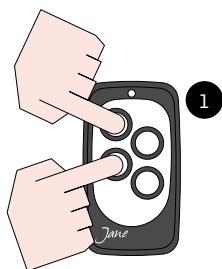
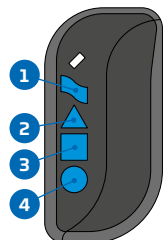
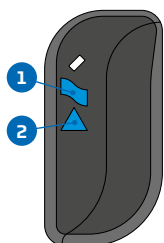
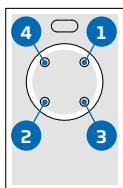
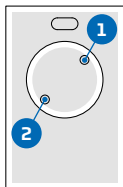
PROCÉDURE DE DUPLICATION FAAC® ET GENIUS®

Jane
VERSION **TOP01**

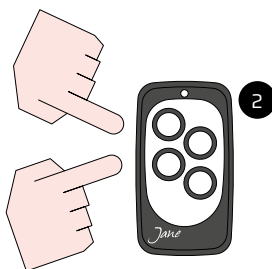
La procédure ne doit être effectuée que si la télécommande d'origine est une télécommande maître (master), c'est-à-dire que, lorsque vous appuyez sur l'une des touches, la LED clignote deux fois. Si elle reste allumée, la procédure ne peut pas être effectuée.

ATTENTION:

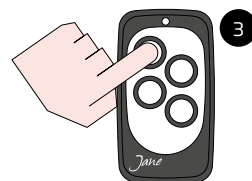
tous ces modèles de télécommandes ont la même séquence de touches, comme indiqué dans le schéma ci-dessous



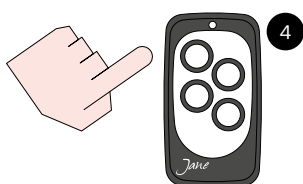
Appuyez simultanément sur les deux touches de Jane



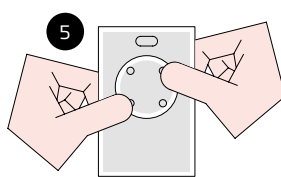
Relâcher lorsque la LED clignote



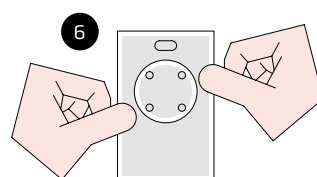
Appuyez sur la touche que vous souhaitez mémoriser



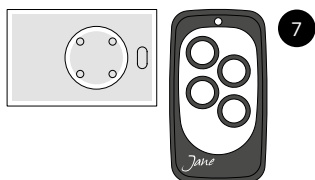
Relâcher lorsque la LED clignote rapidement



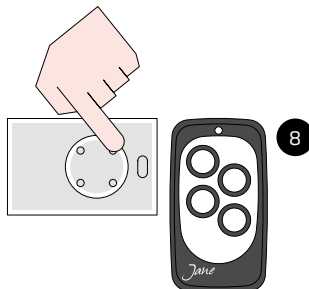
Appuyez simultanément sur les touches 1 et 2 jusqu'à ce que la LED clignote



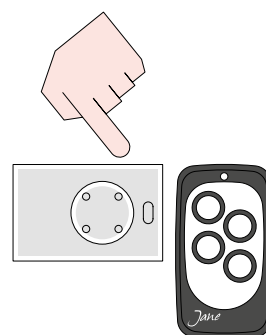
Relâchez les touches, la LED continuera à clignoter



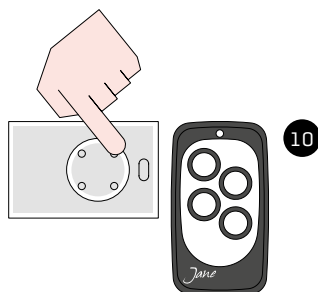
Rapprochez les deux télécommandes; la LED de Jane continue de clignoter rapidement



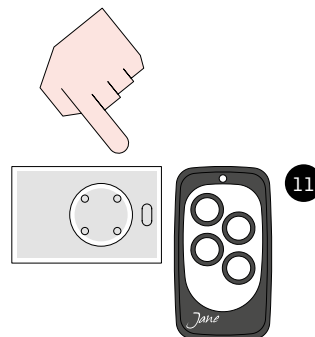
Appuyez sur la touche de la télécommande d'origine que vous souhaitez dupliquer



Relâcher lorsque la LED de Jane reste allumée



Appuyez à nouveau sur la même touche de la télécommande d'origine



Lorsque la LED de Jane reste allumée en rouge, relâchez et attendez qu'elle s'éteigne en clignotant en rouge



Une fois la procédure terminée, la touche programmée transmettra le signal avec la LED **ROUGE** clignotante et sera opérationnelle après avoir appuyé plusieurs fois sur la touche programmée à proximité de l'installation: **APPRENTISSAGE DIRECT**.



MÉMORISATION AU RÉCEPTEUR MANUEL

La mémorisation doit toujours être effectuée lorsque le portail est fermé, en appuyant manuellement sur le bouton présent sur la carte radio de l'installation. Sur le récepteur, appuyez sur le bouton (qui peut avoir différents noms selon la marque) MEMO, PRG, PGM, RADIO, CODE ou P, puis appuyez sur le bouton de la télécommande programmée.

Attention! Il est recommandé de consulter le manuel d'utilisation de l'installation, car celui-ci diffère selon la marque et le modèle.

EXEMPLE GÉNÉRIQUE

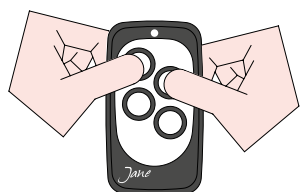
- 1 Appuyez sur le bouton du récepteur radio et relâchez lorsque la LED s'allume
- 2 Appuyez sur la touche programmée et relâchez-la lorsque la LED du récepteur clignote ou s'éteint pour confirmer
- 3 Appuyez sur la touche programmée pour vérifier le bon fonctionnement



MÉMORISATION AUTOMATIQUE AU RÉCEPTEUR PAR RADIO JANE TOP 01 / TOP 02

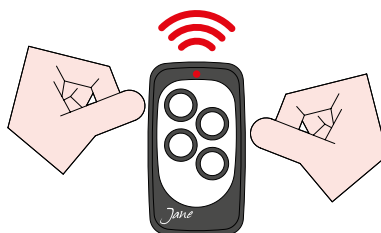
La mémorisation doit toujours être effectuée avec le portail fermé.

Jane®
VERSION TOP01-TOP02



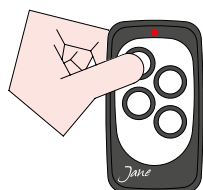
1

Appuyez simultanément sur les 2 touches



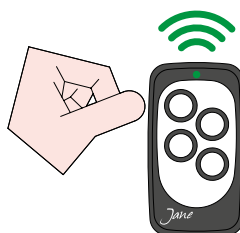
2

Relâchez lorsque clignotant



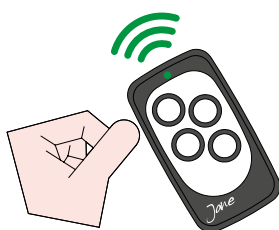
3

Appuyez sur la touche programmée



4

Relâchez lorsque clignotant



5

Attendez l'ouverture automatique





APPRENTISSAGE DIRECT

Une fois la touche programmée, la télécommande sera immédiatement opérationnelle.

Jane[®]
VERSION TOP01-TOP02



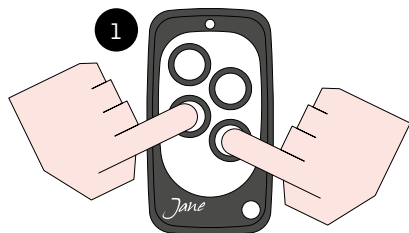
- 1 Appuyez une ou plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que le portail s'ouvre.



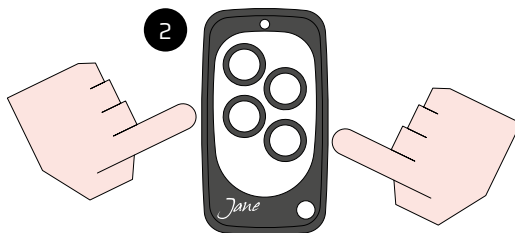


FONCTION TOUCHE CACHÉE/SOURCE

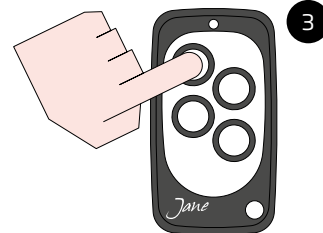
Jane[®]
VERSION TOP01-TOP02



Appuyez simultanément
sur les deux touches

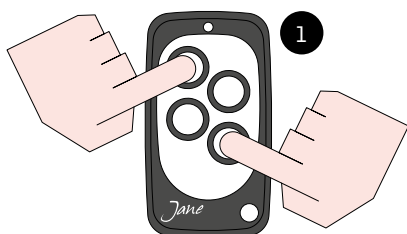


Relâcher lorsque la LED
clignote rapidement

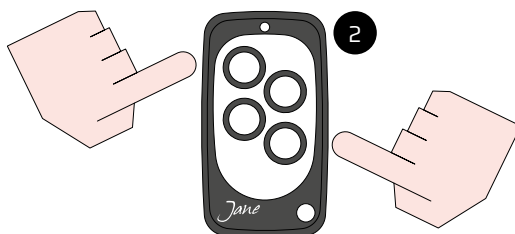


Appuyez sur la touche programmée.
Tant que vous maintenez la touche
enfoncée, le code source sera transmis

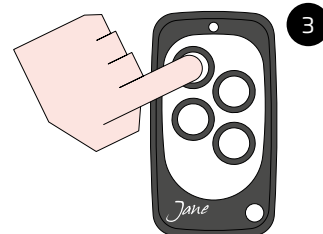
GÉNÉRATION DE CODES FIXES



Appuyez simultanément
sur les deux touches



Relâcher lorsque la LED clignote
rapidement en rouge



Appuyez "N" fois sur la touche que
vous souhaitez mémoriser

1 fois: codes HT12 avec fréquence 433,92 MHz [compatible avec le récepteur RXJ2FC]

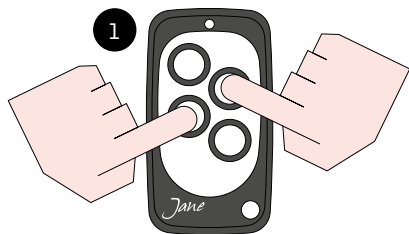
2 fois: codes HT12 avec fréquence 868 MHz

3 fois: codes HT24 avec fréquence 433,92 MHz

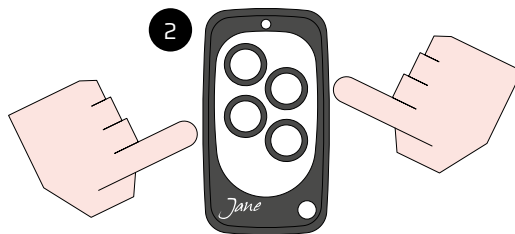
4 fois: codes HT24 avec fréquence 868 MHz

Une fois terminé, la LED clignote rapidement en vert puis reste allumée en rouge pour confirmer que la génération a bien eu lieu.

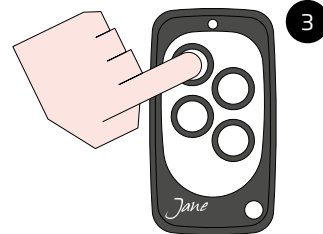
GÉNÉRATION DE CODES TOURNANTS



Appuyez simultanément
sur les deux touches



Relâcher lorsque la LED
clignote rapidement en
rouge



Appuyez "N" fois sur la touche que
vous souhaitez générer



GÉNÉRATION DE CODE TOURNANT - JANE TOP 01

MARQUE	MODÈLE	NUMÉRO DE PRESSIONS
ACM	TX • TX SMALL • TX2COLOR	16
ALLMATIC	MINI PASS • B.RO • TEC 3 • FOR 4	4
APRIMATIC	TR • TM4	3
BALLAN	4013 • 4014	9
BALLAN	S449 QZ	19
BENINCA'	ROLLKEY • LOT WCV • TWN • APPLE • CUPIDO • IO • TO.GO WV • TO.GO VA [OLD ROLL] • HAPPY VA [TOURNANT VIEUX] • IRI VA [TOURNANT VIEUX]	4
BFT	TRC • MITTO • RB • GHIBLI • RCB • B RCB • KLEYO	1
BREDA	4013 • 4014	9
CARDIN	S449 QZ	19
CASALI	S453	17
CRAWFOR	EA433 K • T433	21
DEA SYSTEM	GOLD • GENIE • MIO • GT	5
FAAC RC	XT RC • XTR RCBE • XT4	8
FADINI	JUBI • JUBI SMALL • DIVO 71 [ROLL]	7
GENIUS	A252 • A254 • A252 NEW • A254 NEW	17
GENIUS ADXY	TE BLUE • TE BRAVO • ECHO TX	20
GIBIDI	AU • DOMINO • DTR • MAKO	6
MHOUSE	GTX4 • GTX4C	13
MOOVO	MT4 • MT4G • MT4V	13
NICE	SMILO SM • SMILO SM N	2
NOVOFERM	MTR • MNHS • MCHS • MICRO • MINI 522	27
NORMSTAHL	T433 • RCU433K	21
O&O [fréquence 433]	TCOM R4 • TX NEO	25
O&O [fréquence 868]	TCOM R8	26
PUJOL	TOUS LES MODÈLES AVEC FRÉQUENCE 433	22
SEAV	BE HAPPY	14
SOMMER [fréquence 434]	4013 • 4014 • 4022 • PEARL TWIN S13071 • PEARL S13065	9
SOMMER [fréquence 868]	4010 • 4011 • 4020 • 4025 • 4026 • 4031	11
V2 [fréquence 433]	TXC • TRC • TSC • HANDY • PHOENIX • PHOX	23
V2 [fréquence 868]	PHOENIX • PHOX	24



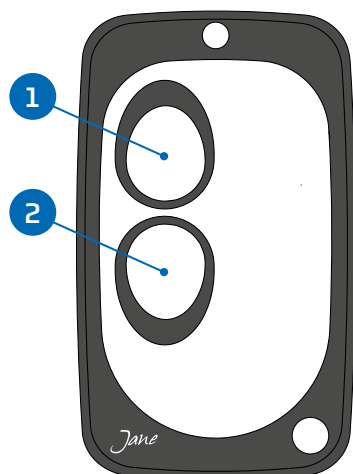
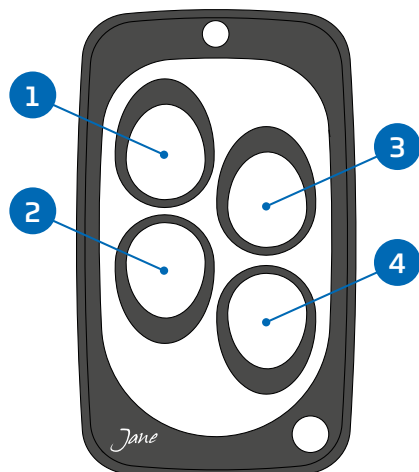
GÉNÉRATION DE CODE TOURNANT - JANE TOP 02

MARQUE	MODÈLE	NUMÉRO DE PRESSIONS
CARDIN	FM 400 E • TXFM400	7
CHAMBERLAIN	84330EML • 84333EML • 84335EML	2
CHAMBERLAIN	953 CB	14
DITEC	BIX LG • BIX LP • GOL 4	6
DOORHAN	TR4	13
ECOSTAR	RSC • RSE • RSZ	15
ENTREMATIC	GOL 4 • ZEN	6
ERONE [fréquence 433]	FLAT • S2TR2641E	8
ERONE [fréquence 868]	S2TR2681F	9
HORMANN	RSC	15
JCM	NEO	10
KING GATES	CLIPPER STYLO	5
LIFTMASTER	371LM • 372LM • 373LM • 374LM	3
LIFTMASTER	94330E • 94333E • 94334E • 94335E	2
MERLIN	C940 • C943 • C945 • CM842 • CM844	2
NICE	VERI VR • FLOR-S • ON • FLOR-RE • ON E • INTI • MYGO	1
PRASTEL	MT • MTE • MPSTP2E • TC-E • BFOR • TRQP • SLIM-E	4
SILVELOX	ECO TSM	12
TELCOMA	FM 400 E • TXFM400	7



Jane[®]

VERSION Q



Compatible avec les télécommandes à code fixe à fréquence quartzée



Programmation "face à face"



LED bleue



Insertion manuelle du quartz



Revêtement antichoc



Batterie 12 Vdc 23AE

ÉLIMINATION

Tous les composants du produit ne présentent aucun risque particulier. Les différentes pièces doivent être triées par type (plastique, pièces électriques, batterie).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

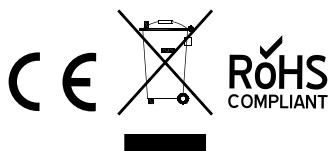
Le fabricant, Luigino Pellattiero, déclare que le type d'équipement radio JQxxx-2/JQxxx-4 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Vicenza, le 31 mai 2017

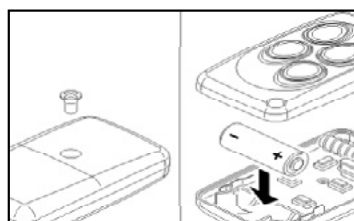
Le responsable, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 mois

Luigino Pellattiero



COMMENT REMPLACER LA BATTERIE



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

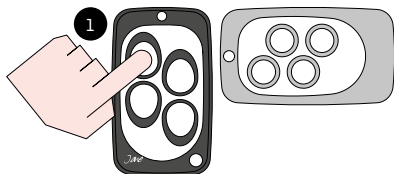
FRÉQUENCE	quartzée
PUISSANCE	10 mW e.r.p.
CODIFICATION	code FIXE
NOMBRE DE CANAUX	2-4



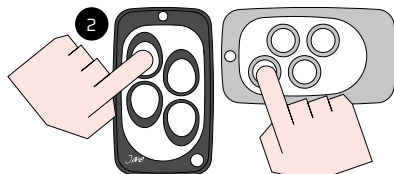
PROCÉDURE DE DUPLICATION

La procédure s'effectue après avoir changé et réglé le quartz avec une fréquence identique à celle de la télécommande d'origine.

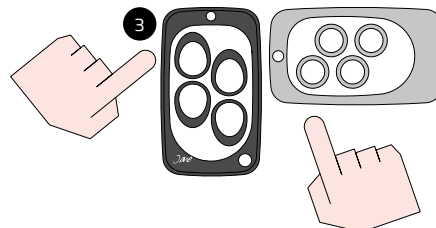
Jane[®]
VERSION Q



Appuyez sans relâcher sur la touche que vous souhaitez programmer sur le Jane et attendez que la LED commence à clignoter



Dès que la LED de Jane clignote, appuyez sans relâcher sur la touche fonctionnelle de la télécommande d'origine



Lorsque la LED de Jane reste allumée, cela confirme que le code a été enregistré. Relâchez alors le bouton de Jane et celui de la télécommande d'origine

Une fois la procédure terminée, la touche programmée sera immédiatement opérationnelle.

POUR MÉMORISER UNE AUTRE TOUCHE, RÉPÉTEZ TOUTE L'OPÉRATION.



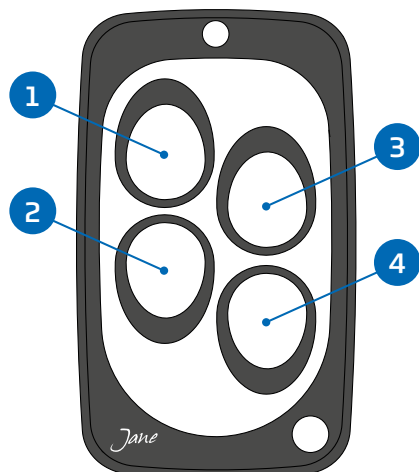
LISTE QUARZINI MHz

26.670	27.095	27.575	29.990	30.900
26.720	27.120	27.745	30.035	30.925
26.975	27.145	29.700	30.075	30.950
26.985	27.195	29.800	30.155	33.100
26.995	27.255	29.820	30.545	40.665
27.015	27.545	29.875	30.875	40.685



Jane[®]

VERSION Q 26.975 MHz



Compatible con i radiocomandi a code FIXE con FRÉQUENCE 26.975 MHz



Programmation "face à face"



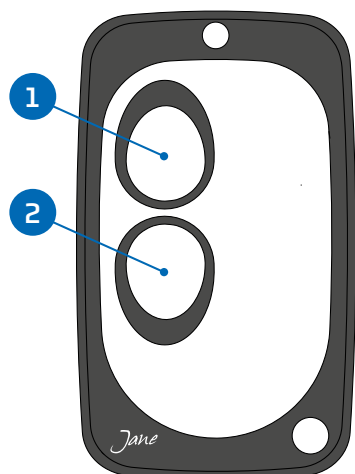
LED bleue



Revêtement antichoc



Batterie 12 Vdc 23AE



ÉLIMINATION

Tous les composants du produit ne présentent aucun risque particulier. Les différentes pièces doivent être triées par type (plastique, pièces électriques, batterie).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

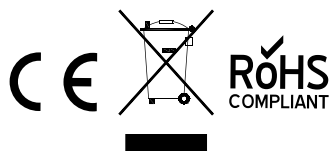
Le fabricant, Luigino Pellattiero, déclare que le type d'équipement radio JQxxx-2/JQxxx-4 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Vicenza, le 31 mai 2017

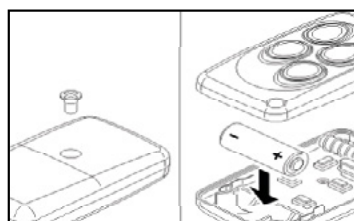
Le responsable, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 mois

Luigino Pellattiero



COMMENT REMPLACER LA BATTERIE



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

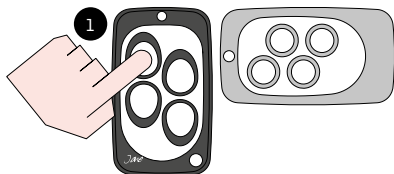
FRÉQUENCE	26.975 MHz
BANDA DI FRÉQUENCE	26.957 - 27.283 MHz dispositif de classe 1
PUISSANCE	10 mW e.r.p.
CODIFICATION	code FIXE
NOMBRE DE CANAUX	2-4



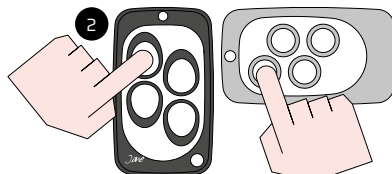
PROCÉDURE DE DUPLICATION

La procédure s'effectue après avoir changé et réglé le quartz avec une fréquence identique à celle de la télécommande d'origine.

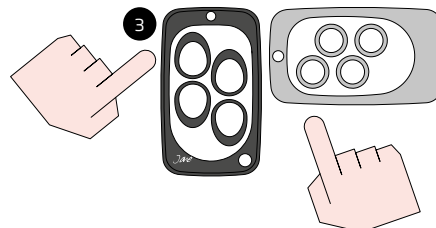
Jane[®]
VERSION Q 26.975 MHz



Appuyez sans relâcher sur la touche que vous souhaitez programmer sur le Jane et attendez que la LED commence à clignoter



Dès que la LED de Jane clignote, appuyez sans relâcher sur la touche fonctionnelle de la télécommande d'origine



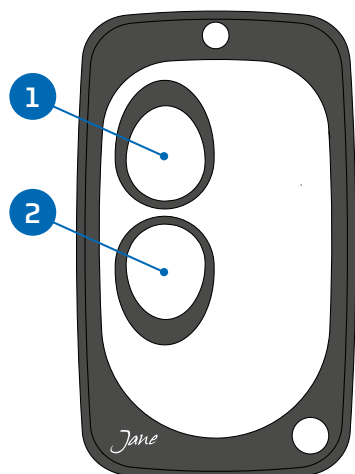
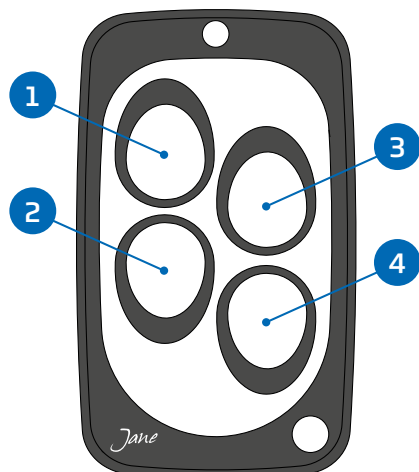
Lorsque la LED de Jane reste allumée, cela confirme que le code a été enregistré. Relâchez alors le bouton de Jane et celui de la télécommande d'origine

Une fois la procédure terminée, la touche programmée sera immédiatement opérationnelle.
POUR MÉMORISER UNE AUTRE TOUCHE, RÉPÉTEZ TOUTE L'OPÉRATION.



Jane[®]

VERSION Q 27.015 MHz



Compatible con i
radiocomandi a code FIXE
con FRÉQUENCE 27.01 MHz



Programmation
"face à face"



LED bleue



Revêtement
antichoc



Batterie
12 Vdc 23AE

ÉLIMINATION

Tous les composants du produit ne présentent aucun risque particulier. Les différentes pièces doivent être triées par type (plastique, pièces électriques, batterie).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

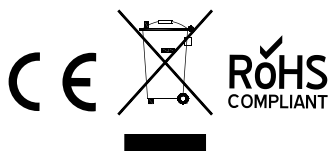
Le fabricant, Luigino Pellattiero, déclare que le type d'équipement radio JQxxx-2/JQxxx-4 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Vicenza, le 31 mai 2017

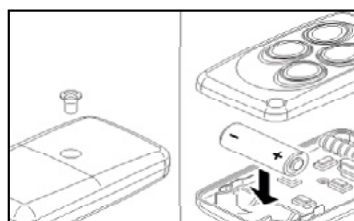
Le responsable, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 mois

Luigino Pellattiero



COMMENT REMPLACER LA BATTERIE



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

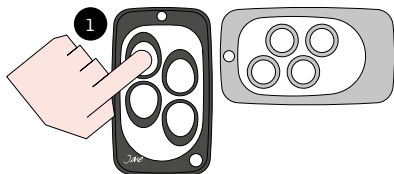
FRÉQUENCE	27.015 MHz
BANDA DI FRÉQUENCE	26.957 - 27.283 MHz dispositif de classe 1
PUISSANCE	10 mW e.r.p.
CODIFICATION	code FIXE
NOMBRE DE CANAUX	2-4



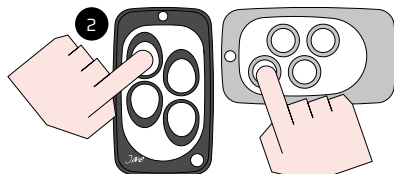
PROCÉDURE DE DUPLICATION

La procédure s'effectue après avoir changé et réglé le quartz avec une fréquence identique à celle de la télécommande d'origine.

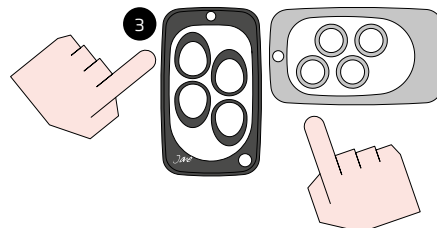
Jane®
VERSION Q 27.015 MHz



Appuyez sans relâcher sur la touche que vous souhaitez programmer sur le Jane et attendez que la LED commence à clignoter



Dès que la LED de Jane clignote, appuyez sans relâcher sur la touche fonctionnelle de la télécommande d'origine



Lorsque la LED de Jane reste allumée, cela confirme que le code a été enregistré. Relâchez alors le bouton de Jane et celui de la télécommande d'origine

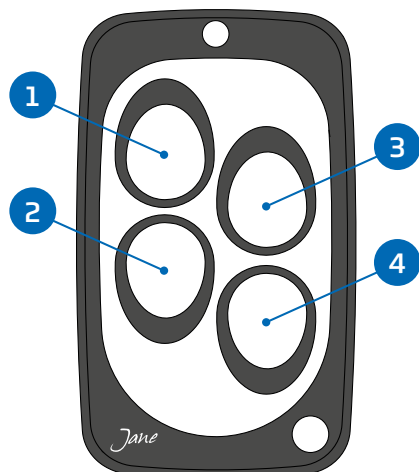
Une fois la procédure terminée, la touche programmée sera immédiatement opérationnelle.

POUR MÉMORISER UNE AUTRE TOUCHE, RÉPÉTEZ TOUTE L'OPÉRATION.



Jane[®]

VERSION Q 40.685 MHz



Compatible con i radiocomandi a code FIXE con FRÉQUENCE 40.685 MHz



Programmation "face à face"



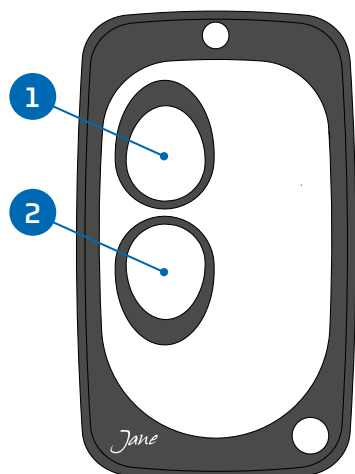
LED bleue



Revêtement antichoc



Batterie 12 Vdc 23AE



ÉLIMINATION

Tous les composants du produit ne présentent aucun risque particulier. Les différentes pièces doivent être triées par type (plastique, pièces électriques, batterie).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

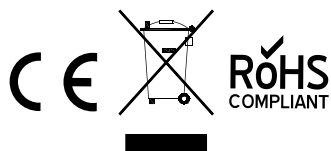
Le fabricant, Luigino Pellattiero, déclare que le type d'équipement radio JQxxx-2/JQxxx-4 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Vicenza, le 31 mai 2017

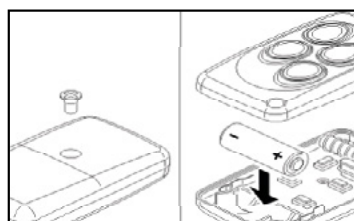
Le responsable, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 mois

Luigino Pellattiero



COMMENT REMPLACER LA BATTERIE



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

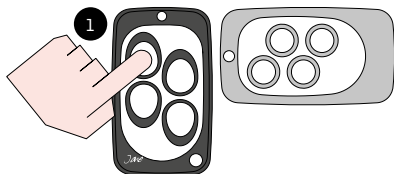
FRÉQUENCE	40.685 MHz
BANDA DI FRÉQUENCE	40.660 - 40.700 MHz dispositif de classe 1
PUISSANCE	10 mW e.r.p.
CODIFICATION	code FIXE
NOMBRE DE CANAUX	2-4



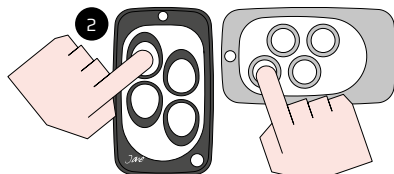
PROCÉDURE DE DUPLICATION

La procédure s'effectue après avoir changé et réglé le quartz avec une fréquence identique à celle de la télécommande d'origine.

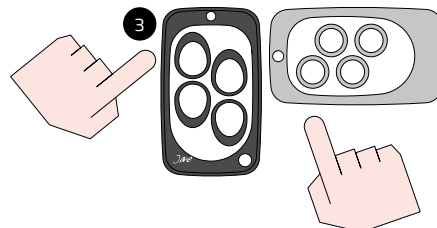
Jane[®]
VERSION Q 40.685 MHz



Appuyez sans relâcher sur la touche que vous souhaitez programmer sur le Jane et attendez que la LED commence à clignoter



Dès que la LED de Jane clignote, appuyez sans relâcher sur la touche fonctionnelle de la télécommande d'origine



Lorsque la LED de Jane reste allumée, cela confirme que le code a été enregistré. Relâchez alors le bouton de Jane et celui de la télécommande d'origine

Une fois la procédure terminée, la touche programmée sera immédiatement opérationnelle.
POUR MÉMORISER UNE AUTRE TOUCHE, RÉPÉTEZ TOUTE L'OPÉRATION.

